

2019年8月30日

お客様各位

ヴァンガード・ロジスティクス・サービス日本株式会社

NEW ZEALAND 向け:

日本からの自動車・機械輸入、2019年9月1日からクサギカメムシ (略称 BMSB) 検疫強化のお知らせ

平素は格別のご愛顧を賜り、御礼申し上げます。

ニュージーランド (NZ) 第一次産業省 (MPI) は 2019 年 7 月 22 日、  
日本から輸入される自動車、機械類に係る新たな衛生基準を発表しました。

2019 年 9 月 1 日から 2020 年 5 月 30 日の間 (カメムシリスク期間)、日本から輸入される自動車や機械は、農業害虫であるクサギカメムシ (略称 BMSB / 英名: Brown marmorated stink bug) の除去が求められます。具体的には、日本での薫蒸もしくは熱処理による除去 (\*) ですが、車両・機械・部品の場合は輸出業者が MPI に製造・輸送・保管経路を申請し、その有効性に関して承認を受けて頂けます様お願い致します。

米国や欧州に対しては、2014 年以降カメムシに関連して自動車、機械タイヤに係る衛生基準が適用されていましたが、昨年度より日本に対して適用されることになりました。新たな基準適用の背景には、2018 年 2 月に日本からニュージーランド向けの複数の自動車運搬船 (RORO 船) からクサギカメムシが発見され、入港拒否を受けたことがあります。ニュージーランドでは外来種による国内の農作物への影響を懸念して、環境保護のための検疫が非常に厳格となっています。

その為、ニュージーランド向けへ輸出される際は、ご留意頂けますようお願いいたします。

(\*) 具体的な措置はニュージーランド (NZ) 第一次産業省 (MPI) サイトでご確認いただけます。

<https://www.biosecurity.govt.nz/news-and-resources/consultations/revised-import-health-standard-for-vehicles-machinery-and-equipment/>

<https://www.biosecurity.govt.nz/dmsdocument/30224-vehicles-machinery-and-parts-import-health-standard>

以上

**Vanguard Logistics Services (Japan) Ltd.**

Tokyo : ASK Bldg. 3<sup>rd</sup> Floor, 3-12-2, Nihonbashi-Kayabacho  
Chuo-ku, Tokyo 103-0025

Osaka: Bingomachi-Yamaguchigen Bldg. 4<sup>th</sup> Floor 3-4-1  
Bingomachi, Chuo-ku, Osaka 541-0051

VANGUARD LOGISTICS SERVICES (USA), INC. provides, through its affiliated companies, ocean transportation to and from the United States and throughout the world. Vanguard Logistics Services (USA), Inc. (OTI# 017237N) is the cornerstone U.S. company, serving in its own name or its U.S. trade names Vanguard Logistics Services, Vanguard, Brennan International Transport, Brennan, Conterm Consolidation Services, Conterm, Direct Container Line, DCL, Ocean World Shipping, OWS, Ocean Express and Oceanexpress or as the local agent for the Vanguard Logistics Services (Hong Kong) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 019927) and Vanguard Logistics Services (Japan) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 021711) companies.